

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### PREMESSA

Il presente documento contiene le Condizioni Generali di Vendita di Lafert SpA ("Lafert") con sede legale in via J.F. Kennedy, 43, 30027 San Donà di Piave (VE), Italia, C.F. e P.IVA IT 00168750271.

Le Condizioni Generali di Vendita disciplinano tutti i rapporti di fornitura tra Lafert e i suoi Clienti. Lafert rende disponibili le Condizioni Generali di Vendita pubblicandole presso il proprio sito internet [www.lafert.com](http://www.lafert.com)

### 1. DEFINIZIONI

**Cliente:** qualunque soggetto che richiede un'offerta o acquista prodotti da Lafert.

**Offerta:** il documento che Lafert sottopone al Cliente allo scopo di informare circa la disponibilità e il prezzo della Fornitura.

**Ordine:** il documento (e gli eventuali relativi allegati) inviato dal Cliente avente ad oggetto la fornitura di prodotti.

**Conferma d'ordine:** la comunicazione scritta con la quale Lafert conferma al Cliente l'accettazione dell'Ordine.

**Contratto:** accordo che produce effetti giuridici tra Lafert ed il Cliente, nello specifico l'insieme delle presenti Condizioni, dell'Ordine e della Conferma d'ordine.

**Fornitura:** quanto riportato come oggetto complessivo nella Conferma d'ordine.

**Prezzo:** il corrispettivo riportato nella Conferma d'ordine.

### 2. STRUTTURA CONTRATTUALE

Il Contratto tra le parti si intende stipulato solo nel momento in cui Lafert, dopo aver ricevuto l'Ordine sottoscritto dal Cliente, comunica al Cliente tramite la Conferma d'ordine l'accettazione dello stesso.

Il Contratto è costituito da: le presenti Condizioni, l'Ordine e la Conferma d'ordine.

Nel caso ci siano delle discrepanze tra le disposizioni dei vari documenti contrattuali, si applicherà il seguente ordine di prevalenza: Conferma d'ordine, Condizioni Generali e Ordine.

In particolare le parti concordano che l'Ordine e la Conferma d'ordine inviati tramite mezzi elettronici (email e/o fax) saranno considerati da ambedue equivalenti a documenti cartacei sottoscritti, con lo stesso carattere obbligatorio e vincolante.

Il Cliente può richiedere l'annullamento dell'Ordine, fermo restando che spetta sempre a Lafert accettare o meno dopo aver verificato lo stato di avanzamento dei lavori.

### 3. PREZZI

Salvo diverso accordo scritto tra il Cliente e Lafert, il prezzo si intende per una Fornitura con consegna ex works - stabilimento Lafert designato (Incoterms 2020), non comprensivo di IVA, dazi, assicurazioni e oneri fiscali o finanziari correlati alla vendita e all'esportazione.

### 4. PAGAMENTI

I pagamenti devono essere effettuati sempre a mezzo bonifico bancario o ricevuta bancaria sul conto corrente indicato da Lafert secondo i termini previsti dal Contratto.

Il mancato o ritardato pagamento entro il termine stabilito comporta l'addebito degli interessi legali di mora previsti dalla legge in caso di ritardato pagamento nelle transazioni commerciali, fatto salvo il maggior danno e il diritto di risolvere il Contratto ai sensi dell'art. 1456 c.c.. Il mancato o ritardato pagamento autorizza altresì Lafert alla sospensione immediata della Fornitura a cui il mancato pagamento si riferisce, alla sospensione della produzione e della consegna di altra Fornitura, nonché all'annullamento di ogni ordine, senza che al Cliente possa spettare alcun diritto per alcun titolo o ragione.

Inoltre Lafert si riserva il diritto di sospendere la consegna di qualsiasi Fornitura qualora le condizioni economiche del Cliente subiscano una modifica sostanziale, come ad esempio in caso di protesti, procedure esecutive, accensioni di pegni e/o ipoteche, procedure di insolvenza, cessazione dell'attività.

L'eventuale contestazione dei prodotti forniti, così come ritardi di consegna o forniture non complete, non dispensano il Cliente dall'osservare le condizioni di pagamento fissate.

### 5. MODALITÀ DI CONSEGNA, PASSAGGIO DEL RISCHIO E DELLA PROPRIETÀ

Salvo diverso accordo scritto, la Fornitura sarà consegnata ex works - stabilimento Lafert designato (Incoterms 2020). Lafert si occuperà delle pratiche di sdoganamento della merce in export, con costi a carico del Cliente.

La consegna della Fornitura avverrà al momento della messa a disposizione della Fornitura al vettore o a altra persona designata dal Cliente. Con la messa a disposizione, tutti i rischi di perdita o danneggiamento della Fornitura si trasferiranno al Cliente.

La proprietà della Fornitura passerà al Cliente al momento del pagamento integrale del prezzo della stessa.

#### Lafert S.p.A.

J.F. Kennedy, 43 - I-30027 San Donà di Piave (Venice), Italy  
Phone +39 / 0421 229 611 | Fax +39 / 0421 222 908 | [lafert.info@shi-g.com](mailto:lafert.info@shi-g.com) | [www.lafert.com](http://www.lafert.com)

Socio Unico - Reg. Imp. (VE) N. iscrizione C.f./P.Iva 00168750271 - Capitale Sociale: Euro 3.500.000 i.v.  
PEC: [lafert@legalmail.it](mailto:lafert@legalmail.it) - SDI: A4707H7 - Direzione e Coordinamento: Sumitomo Heavy Industries Ltd



Autorizzazione AEO: IT AEOF 18 1489

## 6. TERMINI DI CONSEGNA

I termini di consegna, anche se stabiliti nella Conferma d'ordine, hanno valore indicativo.

La consegna oltre il termine indicato non dà diritto al Cliente di ottenere penali o indennizzi di sorta. Eventuali penali per il ritardo devono essere espressamente pattuite tra le parti.

Lafert non sarà responsabile per qualsiasi danno diretto o indiretto causato da consegne di prodotti successive al termine indicato. Il Cliente accetta in ogni caso di ricevere i prodotti ordinati anche dopo tale termine.

## 7. DOCUMENTAZIONE TECNICA

Il Cliente dichiara di essere a conoscenza delle norme di sicurezza relative all'impiego dei prodotti acquistati da Lafert. Tali prodotti corrispondono alle norme IEC e/o alle specifiche norme tecniche di settore e/o alla vigente normativa UE.

I pesi, le dimensioni e le illustrazioni dei prodotti corrispondono essenzialmente alle caratteristiche tecniche indicate nella documentazione.

Le istruzioni di servizio sono scaricabili dal sito internet [www.lafert.com](http://www.lafert.com).

Lafert si riserva il diritto di apportare in qualunque momento ai propri prodotti le modifiche che ritiene convenienti, purché tali modifiche non cambino le caratteristiche funzionali dei prodotti oggetto della Fornitura.

## 8. GARANZIA – RECLAMI

La garanzia copre i vizi e i difetti d'origine in relazione ai materiali e alla costruzione dei prodotti. Non sono coperti da garanzia i vizi e difetti riconducibili a usura e utilizzi impropri (incluso il mancato rispetto delle istruzioni di servizio) o dei quali il Cliente fosse già a conoscenza al momento dell'acquisto.

Eventuali contestazioni per vizi o difetti palesi devono pervenire entro 8 (otto) giorni dal ricevimento dei prodotti; per i difetti occulti gli 8 (otto) giorni si intendono dalla data di installazione.

La garanzia ha durata di 1 anno dalla data di consegna dei prodotti, anche se gli stessi, per qualsiasi ragione, non siano stati messi in servizio. Lafert si riserva il diritto di accertare l'esistenza e la natura dell'eventuale vizio o difetto contestato dal Cliente prima di procedere con l'eventuale riparazione o sostituzione in garanzia. In caso di vizi o difetti Lafert provvederà alla riparazione o sostituzione, mentre è da intendersi esclusa dai termini di garanzia ogni eventuale ulteriore richiesta di rivalsa da parte del Cliente per vizi e difetti riconducibili ai prodotti venduti da Lafert.

Ove non diversamente specificato i prodotti contestati dovranno essere spediti allo stabilimento Lafert, franchi di ogni spesa di imballo e trasporto, per le verifiche del caso, previa autorizzazione di Lafert alla spedizione.

Trascorso 1 (uno) anno dalla consegna e/o in caso di manomissione dei prodotti, senza preventiva autorizzazione scritta da parte di Lafert, la garanzia decade.

## 9. PROPRIETÀ INTELLETTUALE

Le parti non concedono l'una all'altra il diritto di usare i propri marchi, nomi commerciali o altre denominazioni in ogni tipo di pubblicazione, comprese quelle promozionali, senza il preventivo consenso scritto dell'altra parte.

Il Cliente, inoltre si impegna a non utilizzare la documentazione ricevuta per ragioni che non rientrino in quelle previste dal Contratto, né a comunicarla a terzi, riprodurla o concederla in licenza senza autorizzazione scritta da parte di Lafert.

## 10. FORZA MAGGIORE

Lafert non sarà responsabile in alcun modo per ritardi o mancata esecuzione di qualsiasi Contratto nella misura in cui ciò sia provocato da un evento al di fuori della sfera di controllo di Lafert.

In tali circostanze, Lafert potrà, senza incorrere in alcuna responsabilità, variare i termini del Contratto, in particolare estendendo termini per la consegna dei prodotti.

## 11. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Le presenti Condizioni Generali di Vendita e qualsiasi Contratto tra Lafert e il Cliente sono regolati dalla legge italiana, con esclusione dell'applicazione della Convenzione di Vienna del 1980 sulla vendita internazionale di merci.

Ogni controversia relativa alla validità, interpretazione, esecuzione e/o risoluzione delle presenti Condizioni Generali di Vendita e di qualsiasi Contratto saranno di competenza esclusiva del foro di Venezia, Italia, salva la facoltà per Lafert di agire di fronte al tribunale del luogo in cui il Cliente ha la propria sede legale per il recupero di somme dovute dal Cliente a Lafert.

### Lafert S.p.A.

J.F. Kennedy, 43 - I-30027 San Donà di Piave (Venice), Italy  
Phone +39 / 0421 229 611 | Fax +39 / 0421 222 908 | [lafert.info@shi-g.com](mailto:lafert.info@shi-g.com) | [www.lafert.com](http://www.lafert.com)

Socio Unico - Reg. Imp. (VE) N. iscrizione C.f./P.Iva 00168750271 - Capitale Sociale: Euro 3.500.000 i.v.  
PEC: [lafert@legalmail.it](mailto:lafert@legalmail.it) - SDI: A4707H7 - Direzione e Coordinamento: Sumitomo Heavy Industries Ltd



Autorizzazione AEO: IT AEOF 18 1489